



audiolibros

c o l e c c i ó n



Nosotros

Audiolibros Colección es la unidad editorial de Mediatek S.A., empresa proveedora de contenidos a nivel mundial en 15 países de habla hispana.

Nuestra editorial se especializa en la producción de audiolibros narrados y dramatizados en español neutro.

Nace a fines de 2007 convirtiéndose en una editorial única en su tipo en Argentina y una de las pocas en Latinoamérica.

Audiolibros Colección cuenta con un importante staff de talentos, actores, locutores, como así también guionistas, músicos y técnicos de audios altamente capacitados y con gran experiencia profesional.

Nuestro propósito

Nuestro propósito es innovar día a día para realizar las producciones más originales del mercado.

Buscamos adaptarnos a las necesidades de cada cliente y acompañarlo en su crecimiento y expansión en el mercado, brindándole asesoramiento y productos de alta calidad.

Buscamos ser un referente del mercado de audiolibros dramatizados full cast.





CÓDIGO QR A TRAVÉS DE APP



Servicio código QR

Audiolibros Colección ofrece un novedoso servicio de descarga de audiolibros a través de tarjetas con códigos QR, los cuales se pueden escuchar a través de su app gratuita AUDIONA.

App AUDIONA

AUDIONA es una app **gratuita** creada por la editorial Audiolibros Colección. La misma puede descargarse tanto para Android como para IOS en sus tiendas.

Esta app le permite al usuario escuchar los trailers de cada título, conocer los lanzamientos y escanear los códigos QR para conformar su galería de audiolibros.

¿Cómo funciona?

El cliente puede adquirir una tarjeta en cualquier comercio. La misma contiene la portada del libro, sinopsis en el dorso, ISBN y código QR para escuchar el trailer de 4 a 6 minutos de la obra que se ofrece.

En su interior, la tarjeta contiene el código QR para la descarga del producto.

Los pasos:

- 1** El cliente debe descargar app **AUDIONA** en Play Store o Apple Store. La misma es **gratuita**.
- 2** Se debe colocar usuario (e-mail) y contraseña de 6 dígitos. Una vez que se coloca la misma, en futuros ingresos el sistema la detecta automáticamente.
- 3** Una vez descargada la app, el cliente se dirige al pie de la misma, a la sección QR/PIN. Hace clic en ESCANEAR y posiciona el recuadro sobre el código QR de la tarjeta. El audiolibro se descargará de manera automática a su librería dentro de la app.
- 4** En la sección MIS LIBROS el cliente podrá observar todos los audiolibros adquiridos bajo ese usuario. Los mismos estarán divididos por capítulos.

Doblaje

Nuestra empresa ofrece el servicio de doblaje profesional para cualquier tipo de proyecto audiovisual, series, películas, documentales, videojuegos, entre otros.

Contamos con las mejores instalaciones y lo principal, un equipo de profesionales motivados y con experiencia en el mercado del doblaje en castellano neutro.

Modalidades de doblaje al español

Voice Over: El personaje comienza a hablar en su lengua nativa y después de unos segundos, el audio cae ligeramente y se escuchará la voz del intérprete en el idioma destino. Al permitir que el idioma nativo original sea audible, el espectador es consciente de que la voz en off no es el idioma de la persona en la pantalla, pero se conserva la autenticidad, el tono y el efecto dramático del personaje. Esta modalidad es ideal para contenido como documentales.

Lip-Sync: Hay una sustitución del audio original y la nueva voz hace que parezca que el actor hablaba originalmente ese idioma gracias a la sincronización perfecta de tiempos y movimiento de labios del personaje.

Voz en Off: Ideal para vídeos educativos, de promoción y de demostración. Nadie habla en la pantalla, pero las traducciones de audio aún deben ser adaptadas para animaciones, títulos o elementos en pantalla específicos.



Producción de audiolibros

Nuestra editorial brinda diferentes tipos de producciones especialmente pensadas para satisfacer las necesidades de editoriales, escritores/as o personas que buscan insertarse en este mercado.

Para ello contamos con un staff más de 50 talentos en acento neutro, músicos para la composición de bandas originales, técnicos, guionistas y directores de doblaje.

Tipo de producciones

Narrados: Este tipo de producciones se realizan a una sola voz por narradores o narradoras profesionales, pueden realizarlas en acento neutro.

Este tipo de producciones pueden ser acompañadas de música original que se elabora especialmente para la obra literaria en cuestión.

Narrados Plus: Este tipo de audiolibros contempla el narrado de la obra literaria por parte de un/a profesional, con la edición y colocación de efectos sonoros y música original. Este tipo de producciones requiere de la elaboración de un guion sonoro y de ambientación de acuerdo a la obra literaria. Se combina la voz con ciertos fragmentos de la narración con ambientación sonora.

Full Cast: Este tipo de producciones comienza con la elaboración de un guionado de la obra literaria por parte de nuestro staff y en contacto permanente con el escritor o la editorial. Una vez aprobado el guion de la obra se realiza el casting de voces y se graban las mismas a través de la coordinación con nuestros directores artísticos. Este tipo de audiolibros contempla la participación de hasta 20 actores, sumado a los técnicos de sala, técnicos de edición y ambientación sonora, músicos y personal de auditoría de calidad.



Contacto

Comercialización de tarjetas QR o Producción de Audiolibros:

Lic. Mariano Schlatter

mariano@mediatek-sa.com
mariano@todoaudiolibros.com
Tel: 54-351-157161636

Contacto departamentos de ventas:

ventas@todoaudiolibros.com
ventas@mediatek-sa.com
Tel:54-351-4275795

Nuestros websites

www.todoaudiolibros.com
www.audiolibroscoleccion.net
www.audiolibroscoleccion.ar
www.mediatek-sa.com

Descarga de app AUDIONA

ANDROID



IOS

